# 中国人事科学研究院2024年度翻译服务项目招标公告

项目概况

（中国人事科学研究院2024年度翻译服务项目） 的潜在投标人应在北京市东城区朝内大街南竹杆胡同6号北京INN 3号楼9层获取招标文件，并于2023年12月27日10时00分（北京时间）前递交投标文件。

## 一、项目基本情况

项目编号：BJJQ-2023-1148

项目名称：中国人事科学研究院2024年度翻译服务项目

预算金额：人民币48万元

采购需求：根据中国人事科学研究院工作需要，一是对中国人事科学研究院承担的国际会议进行会议同传翻译和会议资料文字翻译，会议资料以英译中翻译为主，少量日语、韩语、缅甸语、老挝语、泰国语、柬埔寨语、越南语等国家语言。二是对课题研究中的外文资料进行翻译，以英译中翻译为主，少量法语、德语、日语等语种资料翻译。服务期限为一年，工作量视具体课题研究需求而定（详见招标文件）。

合同履行期限：自合同签订之日起1年。

本项目不接受联合体投标。

## 二、申请人的资格要求：

1.满足《中华人民共和国政府采购法》第二十二条规定；

2.落实政府采购政策需满足的资格要求：

2.1投标人不得被列入失信被执行人、重大税收违法案件当事人名单、政府采购严重违法失信行为记录名单。

3.本项目的特定资格要求：无。

## 三、获取招标文件

时间：2023年12月06日至2023年12月13日，每天上午09:00至12:00，下午12:00至17:00（北京时间，法定节假日除外）

地点：北京市东城区朝内大街南竹杆胡同6号北京INN 3号楼9层（地铁2号线、6号线，朝阳门站H口出，向南200米）

方式：现场购买或邮寄购买。

售价：每本人民币500元（含电子版），售后不退。若邮购，须加付快递费50元人民币。

## 四、提交投标文件截止时间、开标时间和地点

时间：2023年12月27日10时00分（北京时间）

地点：北京市东城区朝内大街南竹杆胡同6号北京INN 3号楼9层会议室（地铁2号线、6号线，朝阳门站H口出，向南200米）。

## 五、公告期限

自本公告发布之日起5个工作日。

## 六、其他补充事宜

6.1采购项目需要落实的政府采购政策：

（1）政府采购促进中小企业发展

（2）政府采购支持监狱企业发展

（3）政府采购促进残疾人就业

6.2 标书款支付方式：现金、支票、银行汇款。

标书款银行账号：邮寄购买招标文件的，请投标人一律使用单位对公账号，按下述地址汇款，汇款单上应注明汇款用途、所购招标文件编号（BJJQ-2023-1148），然后将汇款单复印件、购买单位名称、详细通讯地址、电话、传真、联系人、联系方式（手机号）等信息，发送至电子邮箱yw02@hcjq.net，我公司收到后将尽快以快递方式将招标文件邮寄给贵方。

收款单位：北京汇诚金桥国际招标咨询有限公司

开 户 行：中国农业银行股份有限公司北京朝阳门支行

银行账号：1119 1701 0400 02067

开户行行号：1031 0001 9176

6.3凡购买招标文件的投标人，需提供以下资料：（1）法人授权委托书或单位介绍信；（2）购买人本人的有效身份证明。

6.4本公告同时在中国政府采购网（http://www.ccgp.gov.cn）以及北京汇诚金桥国际招标咨询有限公司网站（http://www.hcjq.net/）发布。

6.5中小微企业、监狱企业、残疾人福利性单位的文件依据：（1）、关于印发《政府采购促进中小企业发展管理办法》的通知（财库〔2020〕46号）、《关于印发中小企业划型标准规定的通知》（工信部联企业〔2011〕300号）；（2）、关于政府采购支持监狱企业发展有关问题的通知（财库〔2014〕68号）；（3）、关于促进残疾人就业政府采购政策的通知（财库〔2017〕141号）。

6.6采购代理机构项目编号：BJJQ-2023-1148

## 七、对本次招标提出询问，请按以下方式联系。

1.采购人信息

名 称：中国人事科学研究院

地 址：北京市朝阳区育慧里5号

联系方式：高老师，010-84651789

2.采购代理机构信息

名 称：北京汇诚金桥国际招标咨询有限公司

地　　址：北京市东城区朝内大街南竹杆胡同6号北京INN 3号楼9层

联系方式：010-65913057、65915614、65244576

3.项目联系方式

项目联系人：吴少丹、于洋

电　　 话：010-65913057、65915614、65244576